

## 第二部分：汉译英（50分）

① The year 2022 is a year that is not easy to forget when we embraced endless expectations and imagines while at the same time suffering uncertainty in reality and frustrations. It seems that we have never reached anywhere for the last whole year but in effect, a long road had been lagged behind us. During the year 2022, everyone of us has gained a lot mentally including the resilient courage that refreshed your heart and the lasting wish that recycled forever. I am extending my sincere appreciation to all employees for your hard and diligent work. With the fortitude to forge ahead, you are (creators) the great true players of our company's screenplay. I also express my honest thanks to every shareholder who grows with our company. Despite ups and downs in the market, your understandings and trusts instill confidence into our persistence in our value growth and also play a fundamental role in it. Last year, committed to the principle of "Proportional ~~Reassessable~~ Income and Recovered Profit", our company has finished the "refocus" and "restage", improving our revenue, stabilizing our operation and making new strides in our strategic plan.

② With the world wrapped in hustles and bussles, remarkable changes have confronted all walks of life. No a single business is able to maintain continuous growth for the reason that cycles are here to stay in industry, economy, technology and globalization. Therefore, only a few companies are capable to develop, grow forever, make profit and create values forever. So it is an essential problem for us that how we can rank within that "a few".

We need to bravely bid farewell to our past and stay committed to revolution and innovation to build our strength in the next competition... This is the only choice we must make now... Suffering endless twists and turns, challenges and difficulties, the one can know that the greatest truth is simplest... As ~~Carter~~ the author Jaimin once said, "Everytime when I seem to understand the profound meaning of the world, it is its simplicity that shocks me..." So all the successful enterprises share with great similarities while all gloomy ones are attributed to different reasons... It is the simplest principle, law and truth that pushes the world ahead never to stop... In conclusion, ~~corporal~~ operation needs to return <sup>to</sup> the nature of operation, in which our committed law and direction is to ~~not~~ adhere to the common sense of operation and maintain stable cash flow and steady productivity as well as accumulate technologies unceasingly.....

③ Under such an upheaval of the times, the long-term principle is not a choice but an inherent capability which needs our accumulation whenever and wherever. With time elapsing some look down and see the dust while others look up and admire the star... By the same token, in such a time, many enterprises ~~fall down~~ are bankrupt but there will always be some that are <sup>much</sup> stronger despite many hardship; some companies are walking down but there will always be some that are emerging.   
It ~~This~~ is till the best time that is brimming with opportunities.....